

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI ZABEZPEČENÍ PODUJATIA

uzavretá v zmysle § 269 ods.2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

### Objednávateľ :

Názov/obchodné meno: **Mesto Galanta**  
Sídlo: Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta  
Zastúpený: Mgr. Peter Kolek, primátor  
IČO: 00 305 936  
DIČ: 2021153541  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

### Realizátor :

Názov/obchodné meno: **SPRÁVA MESTSKÉHO MAJETKU GALANTA, s.r.o.**  
Sídlo: Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta  
Zastúpený: Štefan Varga, konateľ  
IČO: 55 939 015  
DIČ: 21 22 137 072  
IBAN: SK54 0900 0000 0052 1133 9648  
Zapísaný: OR OS Trnava, odd.: Sro, vložka č. 55656/T  
(ďalej len „realizátor“)

(„objednávateľ“ a „realizátor“ ďalej tiež spoločne ako „zmluvné strany“)

### Preambula

Zmluvné strany vyhlasujú, že majú záujem, aby v Galante pokračovalo a rozvíjalo sa podujatie „Beh Galantou – Beh oslobodenia“ ako športovo-spoločenské podujatie pre bežcov a širokú verejnosť, ktorým sa bude každoročne zvyšovať prestíž Mesta Galanta medzi jeho obyvateľmi a návštevníkmi a zároveň podporovať zdravý životný štýl a prezentačné aktivity súvisiace s rozvojom bežeckého športu.

### Článok 1.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vzájomnej spolupráci pri organizácii podujatia:
  - názov podujatia: „Beh Galantou -Beh oslobodenia“
  - termín podujatia: **13. apríla 2024**
  - miesto podujatia: Galanta, Hlavná ulica

(ďalej aj ako „podujatie“) ako aj jeho materiálnom, personálnom a technickom zabezpečení a propagácii.

## Článok 2.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Realizátor sa zaväzuje, že komplexne organizačne zabezpečí podujatie, a to najmä:
  - a) priestorovo-technické zabezpečenie podujatia,
  - b) vybavenie potrebných povolení,
  - c) registráciu účastníkov podujatia,
  - d) vytýčenie a prípravu trate,
  - e) zabezpečenie ocenení súťažiacich,
  - f) zabezpečenie občerstvenia súťažiacich,
  - g) zabezpečenie vyhodnotenia súťažiacich.
2. Realizátor sa zaväzuje, že pri zabezpečení podujatia bude rešpektovať všetky riadne a včas uplatnené požiadavky a pokyny objednávateľa. V prípade rozporu medzi takýmito požiadavkami alebo pokynmi majú prednosť požiadavky alebo pokyny objednávateľa.
3. Realizátor sa zaväzuje, že podujatie zabezpečí podľa svojich najlepších schopností a možností, aby bola dosiahnutá taká úroveň podujatia, ktorá zodpovedá jeho významu a finančným prostriedkom, ktoré sa na podujatie vynakladajú.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že za podmienky riadneho zabezpečenia podujatia (t. j. zabezpečenia podujatia podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve), nahradí realizátorovi skutočne vzniknuté náklady na komplexné zabezpečenie podujatia, ktoré mu realizátor dostatočne preukáže spôsobom dojednaným v tejto zmluve, a to v maximálnej výške podľa článku 3 tejto zmluvy.
5. Objednávateľ nie je povinný poskytnúť na základe tejto zmluvy realizátorovi akúkoľvek odmenu za zabezpečenie podujatia, ktorá by bola nad rámec náhrady vzniknutých nákladov.
6. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú včas poskytovať všetku súčinnosť, ktorá bude nevyhnutná pre riadne plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.

## Článok 3.

### Platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej odplate:
  - výška odplaty za riadne plnenie predmetu tejto zmluvy je **11.700,50 €** (slovom: jedenásťtisíc sedemsto eur a päťdesiat centov) z kumulovaných finančných prostriedkov na čísle účtu SK32 0900 0000 0051 5843 9833, ktorý je vedený Mestom Galanta pre účely organizovania jubilejného XXXX. ročníka „**Behu Galantou -Beh oslobodenia**“
  - ďalšie výdavky ktoré pokryjú náklady realizátora na plnenie predmetu tejto zmluvy budú uhradené objednávateľom na základe skutočne vynaložených nákladov

2. Objednávateľ uhradí sumu uvedenú v bode 1. tohto článku zmluvy do 7 pracovných dní odo dňa účinnosti zmluvy na účet realizátora uvedený pri jeho identifikačných údajoch uvedených v záhlaví zmluvy.
3. Realizátor je povinný najneskôr do 15 dní po skončení podujatia predložiť objednávateľovi kompletne vyúčtovanie vzniknutých nákladov s ich odôvodnením, vrátane priloženia všetkých dokladov, ktoré budú preukazovať skutočne vynaložené náklady, a to vrátane prezenčných listín všetkých účastníkov podujatia, prezenčných listín ocenených účastníkov podujatia a prezenčných listín účastníkov podujatia, ktorým bolo poskytnuté občerstvenie.
4. Pokiaľ bude objednávateľ požadovať aj predloženie akýchkoľvek ďalších dokladov súvisiacich s podujatím, ktoré má alebo musí mať realizátor k dispozícii, realizátor je mu ich povinný predložiť v lehote, ktorú mu na to objednávateľ určí. Ak by objednávateľ neurčil lehotu na predloženie takýchto dokladov, realizátor je povinný ich predložiť do 10 dní po doručení alebo oznámení žiadosti objednávateľa o ich predloženie.
5. Každý doklad, ktorý má preukazovať vynaloženie určitých nákladov, musí spĺňať náležitosti účtovných dokladov, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
6. Objednávateľ posúdi a skontroluje oprávnenosť vyúčtovaných nákladov najneskôr do 30 dní od predloženia kompletného vyúčtovania zo strany realizátora a doručí realizátorovi svoje písomné vyjadrenie, v ktorom uvedie rozsah uznaných nákladov, ako aj odôvodnenie prípadného neuznania niektorých nákladov.
7. Realizátor sa zaväzuje postupovať pri poskytovaní dokladov, ktorými preukazuje vynaložené náklady v súlade s právnymi predpismi upravujúcimi ochranu osobných údajov, najmä v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) v spojení so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých predpisov.

#### **Článok 4.**

##### **Predčasné skončenie zmluvy**

1. Túto zmluvu je možné kedykoľvek skončiť na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán. V dohode musia byť vysporiadané všetky náklady realizátora, ktoré do skončenia zmluvy preukázateľne a účelne vynaložil na zabezpečenie podujatia.
2. Žiadna zo strán nie je oprávnená túto zmluvu vypovedať.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v ktoromkoľvek z nasledovných prípadov:
  - a) ak dôjde k zrušeniu podujatia alebo k zmene jeho termínu alebo miesta,
  - b) ak realizátor oznámi objednávateľovi, že nie je schopný zabezpečiť podujatie na požadovanej úrovni,
  - c) ak z konania realizátora bude zrejmé, že nie je schopný zabezpečiť podujatie na požadovanej úrovni,

- d) ak realizátor bude pri zabezpečení podujatia postupovať spôsobom, ktorý by ohrozoval dobré meno objednávateľa alebo podujatia.
4. V prípade odstúpenia objednávateľa od zmluvy podľa bodu 3. písm. a) tejto zmluvy má realizátor právo na náhradu účelne vynaložených nákladov na podujatie splatných do 30 dní odo dňa doručenia vyúčtovania týchto nákladov objednávateľovi, ktoré mu vznikli do času doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy.
5. V prípade odstúpenia objednávateľa od zmluvy podľa bodu 3. písm. b), c) alebo d) tejto zmluvy je realizátor povinný nahradiť objednávateľovi všetky náklady, ktoré mu vzniknú v súvislosti so zrušením podujatia alebo s jeho zabezpečením v náhradnom termíne alebo na inom mieste.

### Článok 5. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť momentom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
2. Túto zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.
3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa záväzkový vzťah medzi zmluvnými stranami spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka.
4. Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy boli neplatné, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, považujú ju za dostatočne jasnú, určitú a zrozumiteľnú, neuzatvárajú ju v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, pričom na znak toho, že táto zmluva zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpisujú.

V Galanti  
  
Mesto Galanta

V Galante

SPRÁVA MESTSKÉHO MAJETKU  
GALANTA, s.r.o.

.....  
Mgr. Peter Kolek  
primátor

.....  
Štefan Varga  
konateľ